

D

DA y DONÁ v. tr. y pron. ‘dar’. Junto al pronomino-adverbial *ne* ‘darse cuenta; importar’.

Expr.: *Dona-se boya* ‘darse bombo’.

Doná pasaderas ‘dar largas ofreciendo confianza’ (Rm.).

Doná un pic al cremallo (símbolo de algo extraordinario, insólito).

DALLA f. ‘guadaña’ (Er., Bq., Sh., Rm., Vi.).

Deriv.: *Dallá* v. tr. e intr. ‘cortar yerba con la guadaña o a máquina’.

Esdallusiá v. intr. ‘dar cortes reiterados con la guadaña’.

Dallada f. ‘extensión de hierba cortada’.

Dalladó m. ‘cortador de yerba’.

DAN prep. ‘con’ (Er., Rm., Ur.).

DATA f. en la expresión de *buena* o *de mala data* ‘de buenas, de malas’.

DE prep. ‘de’.

DEBANÁ v. tr. ‘debanar; avanzar en el trabajo’ (Er., Rm., Ur.).

Deriv.: *Debanaderes* f. pl. ‘argadillo’.

DEBÉ ~ DEURE v. tr. ‘deber’.

Deriv.: *Deuta* f. ‘deuda’. Es arcaísmo.

DÉBIL adj. ‘débil’.

DECHUNO adj. ‘ayuno’.

Deriv.: *Dechuná* v. intr. ‘ayunar’.

DEDICÁ v. tr. y pron. ‘dedicar’.

DEGOLLÁ v. tr. ‘degollar’.

DEGÚ indef. ‘nadie’ (Er., Rm.) y **DIGÚ** (So., Ur., Gb.).

DELICAU adj. ‘delicado’.

DELI-SE v. pron. ‘derretirse’.

DEMÁ adv. ‘mañana’ (Er., Sh., Rm., Gb.).

DEMONTRE m. ‘demonio’. Es una voz arcaica sustituida por la castellana *diablo*.

DENDE prep. ‘desde’ y **DESDE**.

DENGUE adj. ‘poco comedor’.

DENTILLA f. ‘lenteja’.

DERRÉ (DE) ~ REDÉ (DE) adv. y prep. ‘detrás’. Es voz exclusiva de Bq.

DESBARRÁ v. tr. y pron. ‘desviar’.
Deriv.: *Desbarro* m. ‘desvío’.

DESCAI m. ‘pico, sobra’.

DESDOLOGÁ v. tr. y pron. ‘dislocar’.

DESEMI-SE v. pron. ‘separarse’.

DESENCUSA f. ‘excusa’.
Deriv.: *Desencusa-se* v. pron. ‘poner excusas’.

DEFERRA f. ‘estrago’.

DEFRESÁ v. tr. y pron. ‘disfrazar’.

DESIDÍ v. tr. y pron. ‘decidir’.

DESIRIA f. ‘desidia’.

DESORISÁ v. tr. y pron. ‘quitar la corteza de las avellanas y nueces’.
Deriv.: *Desorisóns* m. pl. ‘envolturas de avellanas y nueces’.

DESPEDÍ v. tr. y pron. ‘despedir’.

DESPIERTO adj. ‘despierto’.
Deriv.: *Desperta* v. tr. y pron. ‘despertar’ y el deverbal *despierta* f. ‘canciones de alborada durante la Cuaresma’.

DESPULLA-SE v. pron. ‘desvestirse’.
Deriv.: *Despullón* m. ‘niño medio desnudo’.

DESTINÁ v. intr. ‘destinar’.
Deriv.: *Destinada* f. ‘destino’.

DESTRUÍ v. tr. y pron. ‘destruir’.

DETRÁS (DE) (Ur.) ~ ADETRÁS (DE) adv. y loc. prep. (Er., Rm.) ‘detrás (de)’.

DEU num. ‘diez’ (Er., Rm., Ur.).
Comp.: *Dechigüeit* num. ‘dieciocho’ (Er., Rm., Ur.).

DEU m. ‘dios’. Se usa sólo en las blasfemias: *redeu*, etc.
Deriv.: *Adeu* interj. ‘adiós’. Coexiste en minoría con *adiós*.

DÍ v. tr. y pron. ‘decir; llamarse’.

Deriv.: *Desdí-se-ne* v. pron. ‘desdecirse de algo’.

Expr.: *Duque < diu que* ‘se dice que’ (Er., An.), *ni m’ha dito ni l’he dito* ‘no ha habido saludo’.

Prov.: *Dels tuyos mal en dirás, pero senti-ne no porás* (no se soportan bien las críticas ajenas).

DÍA m. ‘día’.

Deriv.: *Diasa* m. ‘día’ (Gb.).

Comp.: *Mesdía* (vid. **MICH**), *endiau* adj. ‘entrado en años’ (Rm.).

Expr.: *Día par d’altro* ‘en días alternativos’.

El día diau ‘el día en cuestión’.

Lo milló día ‘el día menos pensado’.

Prov.: *No dirás mal d’un día que pasau no siga* ‘hasta el rabo todo es toro’.

DIABETIS f. ‘diabetes’.

DIAPLLE m. ‘diablo’. Como **DEMONTRE** (s.v.) se ha relegado en favor de *diablo*.

Prov.: *Ya l’anabe el diablo entre les pates* (ya se veía venir, ya se mascaba la circunstancia en cuestión).

DIARRERA f. ‘diarrea’.

DIBIELLO m. ‘ovillo’.

DICHÓS (DE) y **ADICHÓS (DE)** (Er., Rm., Ur.) adv. y loc. prep. ‘debajo (de)’.

DIDO m. ‘dedo’. Es la forma viva, si bien existe también **DIT** como elemento intensivo de la negación (si bien sin gramaticalizarse del todo): *no ñ’hei un dit*.

Deriv.: *Didal* m. ‘dedal’ y *didala* f. ‘protección para los dedos’.

DIEN m. ‘diente’. Existe un f. **DIENTA** ‘protuberancia ósea de la dentadura’ (Er., Rm., Ur.) que no diptonga en Cr. (**DENTA**).

Deriv.: *Dental* m. ‘parte del arado’.

Dentegueres f. pl. ‘dentadura formidable’.

Desdentegau adj. ‘sin dientes’.

Dentá v. intr. ‘nacer los dientes’.

Expr.: *No teni-ne ni ta un dien* ‘no tener ni para empezar’; *sáca-le els diens y tórna-lo ta la cuna* (de los niños que no saben asumir su responsabilidad) (Rm.).

DIETA f. ‘dieta’.

Expr.: *Fè dieta* ‘ayunar’.

DIMENCHE m. ‘domingo’ (Er., Rm., Ur., Vi.). No obstante una variante **DEMENCHE** se da en el estrato social más viejo (75 años en adelante [Er., An.]): *yei qui diu demenche y altres dumenche, pero ye dimenche* (Ur.).

DIMPUÉS adv. ‘después’ (Er., Ur., Bu.). Se prefiere **DISPUÉS**. Más arcaico es **DESPÚS** reducido a los adverbios *despusayere* y *despusdemà*, y procede de una despalatalización de *despuix < POSTIUS* (DECat., s.v. *després*).

Deriv.: *Dispuestas* adv. ‘después’ (Gb.).

DINERO m. ‘dinero’.

DINTRO ~ **ADINTRO** adv. y **DINTRO DE** loc. prep. ‘dentro, dentro de’ (An., Bq., Sh., Ur., C.S., Gb., S.M., So.) y **ADRINTO** adv. y **DRINTO DE** (Er., Cr., Rm., Vi., Gb.). Aunque en todas las localidades se oyen ambas formas, ésa es la distribución diatópica según su carácter predominante.

DISCUTÍ v. tr., intr. y pron. ‘discutir’.

DISIEMBRE m. ‘diciembre’. Es forma castellana (cf. **AVIÉN**).

DISIPÁ v. intr. ‘disipar’. Con eventual disimilación **DESIPÁ**.

DISNÁ v. intr. ‘comer a mediodía’. En algunas localidades (Rm., Ur., Cr.) coexisten usos pronominales: *dísna-te* ‘come’.

DIVIDÍ v. tr. y pron. ‘dividir’.

DIXÁ v. tr. y pron. ‘dejar’. Coexiste esta variante monoptongada (Er., Bq., Rm.) con **DEIXÁ** (So., Gb., Vi.).

Deriv.: *Desdeixamén* m. ‘apatía’ (Gb.).

DOLÉ ~ **DUELRE** v. intr. ‘doler’.

Deriv.: *Dolén, dolenta* adj. ‘malo, mala’ (Er., Sh., Rm.).

Doló f. ‘dolor’.

Duelo m. ‘duelo’.

Encondoliu adj. ‘dolorido’.

DOLSO adj. ‘dulce’ (Er., Rm.). Tematización del latín DULCE.

Deriv.: *Dolsaina* f. ‘dulzaina’.

Dolsetas f. pl. ‘planta que se comía en ensalada’ (Rm.).

Desdolgeuiu adj. ‘que ha perdido dulzura’ (Bq., Cr.). No en Ur.

Endolsí v. tr. ‘endulzar’.

Expr.: *Dolso coma la mel* ‘dulce como la miel’.

DOMÁ y **ADOMÁ** v. tr. y pron. ‘domar’.

Der.: *Esdomasià* v. tr. ‘comenzar a domar poco a poco’ (Er.).

DOMINÁ v. tr. y pron. ‘dominar’.

Derivado: *Dominanta* f. ‘dominante’.

DÒNA f. ‘mujer’ (Er., Rm., Ur.).

Provb.: *Dona balconera, poco treballadera* (porque se pasa el día asomada al balcón).

Expr.: *Doná les bocades* ‘expirar’.

DOPLLE adj. ‘doble’. Se tiende a sustituir por la forma castellana.

Deriv.: *Dopllá* v. tr. y pron. ‘doblar’ (Er., Rm., Ur.).

DORMÍ y **ADORMÍ** v. intr. y pron. ‘dormir’.

Deriv.: *Dormitori* adj. ‘dormilón’. Apenas tiene vigencia.
Endormisquia-se v. pron. ‘dormitar’.

Expr.: *Dormí coma un sueco, coma un tison, coma el ches* ‘dormir como un lirón’.

DOS num. ‘dos’.

DOSERO adj. ‘formal, serio’.

DOTÓ m. ‘doctor, médico’.

DOTSE num. ‘doce’ (Er., Rm., Ur.). En Bq. hay palatalización del grupo /ts/ en africada sorda.

DRAGA f. ‘insecto usado como cebo para pescar’.

Deriv.: *Dragá* v. tr. y pron. ‘tragar’.

DRAPO m. ‘trapo’ (Er., Rm., Vi.).

DRETO adj. ‘derecho, recto’.

Deriv.: *Dretero* adj. ‘diestro, aquel que trabaja con la derecha’.

Adresá v. tr. ‘aderezar’.

Dresa f. ‘dirección’.

Endresá v. tr. y pron. ‘enderezar’.

Endresera f. ‘atajo’.

Loc. prep.: *Al endret de* ‘enfrente de’.

Expr.: *Al tort y al dret* ‘a tontas y a locas’.

DULA f. ‘cabaña de ganado’.

Deriv.: *Dulero* m. ‘pastor de la *dula*’.

DURÁ v. intr. ‘durar’.

DURO adj. ‘duro’ (pl. *duts*). Como nombre de moneda el pl. es **DUROS** y era la unidad de cuenta más frecuente antes: *deu duros, vint duros*, etc.

Deriv.: *Duresa* f. ‘dureza’.

Enduri-se v. pron. ‘endurecerse’.